

NL

BANDAI NAMCO

Tamagotchi Paradise™

Opleidingsgids



6+

#43420

#43421

#43422

#43423

©BANDAI
MADE IN CHINA

BAN
DAI

Welkom in het Tamagotchi-Lab

Sinds Tamagotchi voor het eerst op aarde verschenen, hebben honderdduizenden Tama een thuis gevonden bij lieve mensen die voor ze zorgen. Maar voor Tamagotchi-liefhebbers zijn er nog steeds nieuwe dingen te ontdekken.

Wij van het Tamagotchi-Lab zijn het nieuwe Paradise-project gestart voor een kosmisch tintje aan je Tamagotchi-ervaring. Wij, je verzorgingsassistenten, willen je helpen om op je eigen manier van je Tamagotchi te houden, met verschillende velden, perspectieven, dichtbij en ver weg.

Tamagotchi kunnen geen vol leven leiden zonder oplettende zorg. Ze houden ons bezig met hun behoefte aan goede maaltijden en een schone omgeving en ze groeien enorm snel. Maar ondanks al dat harde werk houden we steeds meer van onze vreemde, speelse wezentjes.

Kom dus mee naar Paradise waar je nieuwe personages en ontdekkingen te wachten staan voor een hoop plezier en hilariteit tijdens wilde wonderlijke dagen met je Tamagotchi Paradise!

Inhoudsopgave

1 Tamagotchi	P5
2 Tamagotchi Device	P7
3 Raising Your Tamagotchi Character	P9
4 New Tamagotchi Planet's Life	P10
5 Nieuwe Tamagotchi-planeet verzorgen	P11
6 De app Lab gebruiken	P19
7 Bij problemen	P26

* Deze handleiding is gebaseerd op het apparaat PINK LAND. Voor andere apparaten kunnen de tekens en schermafbeeldingen in de handleiding enigszins afwijken.



ROZE LAND



BLAUW WATER



PAARSE LUCHT

**Je kunt op drie verschillende
TAMA FIELDS(TAMA-VELDEN) spelen.**



ROZE LAND

Begin met

LAND



+

WATER



+

LUCHT



BLAUW WATER

Begin met

WATER



+

LUCHT



+

LAND



PAARSE LUCHT

Begin met

LUCHT



+

LAND



+

WATER



1 Tamagotchi

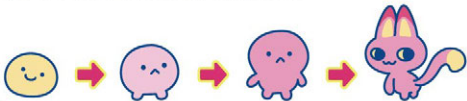
Nieuwe Tamagotchi-planeet

De mensen waren zo verliefd op de Tamagotchi-planeet dat deze ontplofte van vreugde en spontaan een ei legde! Verzorg de nieuwe Tamagotchi-planeet uit dit ei en maak er een mooie planeet van. Dat is de missie die het Lab aan je geeft.



Tamagotchi-personages

Tamagotchi zijn mysterieuze wezens. Ze zijn na de ontdekking op aarde in 1996 door tientallen miljoenen mensen over de hele wereld grootgebracht. Ze houden van boeiende dingen, zoals de velden waar ze in wonen en het voedsel dat ze eten. Hun uiterlijk verandert afhankelijk van waar ze van houden en ze groeien als ze iets spannend vinden!

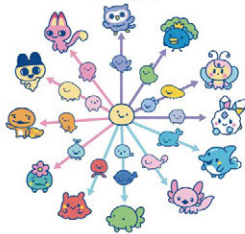


Tamagotchi kunnen in drie velden worden grootgebracht afhankelijk van de mate van ontwikkeling van de nieuwe Tamagotchi -planeet.



Afhankelijk van hoe je ze grootbrengt, kunnen ze uitgroeien tot 12 verschillende soorten.

Er zijn in totaal meer dan 50 volwassen personages, waaronder nog niet geïdentificeerde Tamagotchi.



Door verschillende Tamagotchi te laten broeden, kun je dit aantal laten groeien tot meer dan 50.000!

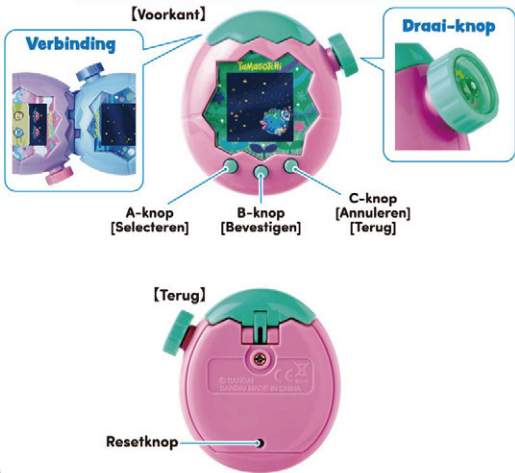


2 Tamagotchi-apparaat

Tamagotchi-apparaat

Tamagotchi hebben een comfortabel bestaan met dit speciaal voor Tamagotchi ontwikkelde trainingsapparaat. Verzorg je Tamagotchi door in te zoomen met de Draai-knop.

U kunt ook Selecteren en Bevestigen door aan de draai-Knop te draaien en erop te drukken in plaats van de knoppen te gebruiken!



Cijfers invoeren

Naar volgende cijfer scrollen: A-knop indrukken/draaiknop vooruit draaien

Naar vorige cijfer scrollen: C-knop ingedrukt houden en op de A-knop drukken/draaiknop achteruit draaien

Bevestigen/doorgaan: B-knop/draaiknop

Terug naar vorige selectie: C-knop twee keer indrukken

Letters invoeren



1. Verplaats de aanwijzer en selecteer het vakje om een letter in te FEED (VOEREN). (De aanwijzer knippert tot er een selectie is gemaakt.)

Vakje bevestigen: B-knop indrukken/draaiknop indrukken

Cursor vooruit verplaatsen: A-knop indrukken/draaiknop naar rechts draaien

Cursor achteruit verplaatsen: C-knop indrukken/draaiknop naar links draaien

Aanwijzer



2. Selecteer de rij met de letter van je keuze.
* Het menu wordt in de volgende volgorde weergegeven: letters > cijfers > symbolen > smileys > einde (zie punt 4 hieronder).

Rij selecteren: A-knop indrukken/draaiknop naar links of rechts draaien

Rij bevestigen: B-knop indrukken/draaiknop indrukken

Huidige rij



3. Verplaats de cursor en selecteer de letter/het pictogram.

Letter selecteren: A-knop indrukken/draaiknop naar links of rechts draaien

Letter bevestigen: B-knop indrukken/draaiknop indrukken

Aanwijzer



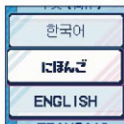
Bevestigingsscherm

4. Selecteer JA in het bevestigingsscherm om te stoppen met typen.
 - Zo kom je bij het bevestigingsscherm (3 manieren)
 - Scrol naar de laatste rij en druk op de B-knop.
 - Verplaats de cursor naar de locatie van de laatste letter en druk op de A-knop.
 - Voer een letter in op de locatie van de laatste letter en druk op de B-knop.

3 Je Tamagotchi grootbrengen

Je gegevens registreren in het lab

Registreer je gegevens als de eigenaar van je Tamagotchi-apparaat. Zodra je je gegevens hebt geregistreerd, ontvang je van het Lab een ei van de nieuwe Tamagotchi-planeet.



Taal



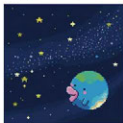
Datum/tijd



Verjaardag

Geboorte van de nieuwe Tamagotchi-planeet

Als je op de Draai-knop drukt, vindt er een eiknal plaats en wordt je nieuwe Tamagotchi-planeet geboren. Als je inzoomt, zie je hoe het eerste Tamagotchi-ei ontstaat.



Drukken



Zoomen

4 Het leven van de nieuwe Tamagotchi-planeet

Het leven van de nieuwe Tamagotchi-planeet

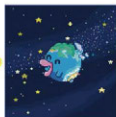
De nieuwe Tamagotchi-planeet wordt steeds groter wanneer je voor je Tamagotchi zorgt. Een geweldige nieuwe Tamagotchi-planeet verandert uiteindelijk in een Paradijs. Maak er een prachtig Paradijs van.



De eiknal



Nieuwe Tamagotchi-planeet - baby



Nieuwe Tamagotchi-planeet



Paradijs!

Tamagotchi-leven

Tamagotchi kunnen uitgroeien in verschillende vormen! Wat voor soort personage ze worden, is helemaal aan jou.



Ei



Baby



Kind



Puber



Volwassen

5 Nieuwe Tamagotchi-planeet verzorgen

Zoom in en uit door aan de draaiknop te draaien en de nieuwe Tamagotchi-planeet van heel dichtbij of heel veraf te bekijken.



Draaien



Draaiknop

Draai aan de draaiknop om in en uit te zoomen!
Druk op de A-knop om het Verzorgingsmenu te openen!

TAMA-RUIMTE → p.13

Je kunt de staat van je nieuwe Tamagotchi-planeet zien vanuit de ruimte.



- **CONNECTION (VERBINDING)**
 - ↳ PLAYDATE (SPEELAFSPRAAK)
 - ↳ GIFTS (CADEAUS)
 - ↳ PLANETS (PLANETEN)
- **TAMA STARS (TAMA-STERREN)** (Oude Tamagotchi)
- **DECO PLANET (VERSIER PLANEET)** (Accessoires toevoegen)
- **TRAVEL (REIZEN)** (Naar andere planeten gaan)
- **PLANET LEVEL (NIVEAU PLANEET)** (Je level)



TAMA FIELD (TAMA-VELD) → p.15

Je kunt het opvoeden bekijken en Tamagotchi-personages in het veld plaatsen.



- **OUTSIDE TOYS (BUITENSPEELGOED)**
 - ↳ PLACE (PLAATSEN)
 - ↳ REMOVE (VERWIJDEREN)
- **EGG HUNT (EIEREN ZOEKEN)**
 - ↳ VOLCANO (VULKAAN)
 - ↳ SPRING (BRON)
- **CLEAN POOP (POEP OPRUIMEN)**
- **FIELDS (VELDEN)**



TAMA

→p.16

Verzorg je Tamagotchi terwijl deze opgroeit.



- **FEED (VOEREN)**

- ↳ **FOOD (ETEN)**

- ↳ **SNACKS**

- **PLAY (SPELEN)**

- ↳ **ARROW (PIJL)**

- ↳ **3 UFOS (3 UFO'S)**

- ↳ **FLAGS (VLAGGEN)**

- ↳ **WALKING (LOPEN)**

- **CLEAN TAMA
(TAMA REINIGEN)**

TAMA CELL (TAMA-CEL) →p.18

Zoom in op het lichaam van je Tamagotchi-personage en kijk wat er vanbinnen gebeurt.



- **STATUS/SOORT/NAAM TAMAGOTCHI**

- **SECRET CODE (GEHEIME CODE)**



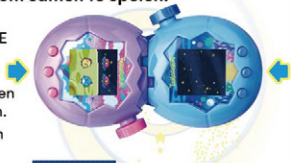
De celsamenstelling verandert afhankelijk van het Tamagotchi-personage. Controleer dit regelmatig.

Ga voor je Tamagotchi zorgen!

TAMA-RUIMTE ► CONNECTION (VERBINDING)

Start een **CONNECTION (VERBINDING)** met het Tamagotchi-apparaat van je vriend(in) om samen te spelen.

1. Start een **CONNECTION (VERBINDING)** door **PLAYDATE (SPEELAFSPRAAK)** of **GIFTS (CADEAUS)** te kiezen. Zorg ervoor dat op beide apparaten dezelfde actie wordt gekozen.
2. Wanneer het standby-scherm voor de verbinding wordt weergegeven, kun je verbinding maken met een ander apparaat. Druk op de B-knop om de **CONNECTION (VERBINDING)** te starten.



Standby-scherm verbinding



*Koppel de apparaten niet los terwijl ze zijn verbonden!

PLAYDATE (SPEELAFSPRAAK)

Speel, maak ruzie; misschien verschijnt er zelfs wel een nieuwe telg in de familie!



GIFTS (CADEAUS)

Geef je vriend(in) verschillende **ITEMS**! Hopelijk is deze dan blij!



PLANETS (PLANETEN)

Je kunt de planeten bekijken van vrienden waarmee je een verbinding hebt gemaakt.

DOWNLOAD (DOWNLOADEN)

Gebruikt om items te downloaden.

TAMA-RUIMTE ► TAMA STARS (TAMA-STERREN)

Kijk naar de sterren en denk aan oude Tamagotchi-personages.



Selecteer een Tamagotchi-ster.



Je wordt herinnerd aan de Tamagotchi-personages uit je verleden.

TAMA-RUIMTE ► DECO PLANET (VERSIER PLANEET)

Maak je nieuwe Tamagotchi-planeet mooi!



Selecteer DECO ITEMS (DECO-ITEMS) om toe te voegen aan je nieuwe Tamagotchi-planeet.



Misschien gebeurt er wel wat leuks afhankelijk van welke accessoire je toevoegt.

TAMA-RUIMTE ► TRAVEL (REIZEN)

Verzamel heel veel Tamagotchi-poep en ga op reis!



Probeer veel Tamagotchi-poep te verzamelen!



Kies welke planeet je wilt bezoeken en vertrek!

TAMA-RUIMTE ► PLANET LEVEL (NIVEAU PLANEET)

Breng je Tamagotchi-personage groot om het niveau van de planeet te verhogen!



Lees wat de doelen zijn om in niveau omhoog te gaan en je personage te verzorgen!



Elke keer dat je in niveau omhooggaat, kun je meer doen.

TAMA FIELD (TAMA FIELD) ► **OUTSIDE TOYS (BUITENSPEELGOED)**

Je kunt de dingen die je krijgt in het veld indelen!



Wat voor FIELD (VELD) maak jij?



Misschien speelt je Tamagotchi wel met wat je er neerzet!

TAMA FIELD (TAMA FIELD) ► **EGG HUNT (EIEREN ZOEKEN)**

We gaan eten zoeken! Wat voor lekkernijen zullen we vinden?



Waar ga je zoeken?



Gebruik het eten dat je hebt gevonden uit het onderstaande menu!

➔ zie andere sectie

TAMA ► **FEED (VOEREN)**

SHOP (WINKEL) ► **ITEM/MEAL (MAALTIJD)**

TAMA FIELD (TAMA FIELD) ► **CLEAN POOP (POEP OPRUIJEN)**

Ruim regelmatig poep op en gebruik deze als biobrandstof!



Ruim de poep op door deze met water weg te spoelen!



De verzamelde poep kan in biobrandstof worden veranderd om te TRAVEL (REIZEN)! ➔ Zie andere sectie.

TAMA FIELD (TAMA FIELD) ► **FIELDS (VELDEN)**

Je kunt van je huidige plaats verhuizen naar een ander veld!

* Jonge en volwassen Tamagotchi-personages kunnen niet bewegen.



Kies veld en...



Verhuis naar een nieuwe wereld!

TAMA ► FEED (VOEREN)

Als je Tamagotchi HUNGRY (HONGER) krijgt en steeds minder HAPPY (BLIJ) wordt, is het tijd om je Tamagotchi te voeren!



Geef het
FOOD (ETEN).



Geef het
SNACKS.



TAMA ► PLAY (SPELEN)

Je kunt met je Tamagotchi-personage spelen. Je Tama wordt steeds HAPPY (BLIJER) wanneer jullie samen spelen!



ARROW (PIJL)

Welke kant gaan ze op?
Druk op de A-knop voor links, de B-knop voor rechts.



FLAGS (VLAGGEN)

Volg de vlaggen.
A-knop voor wit.
B-knop voor rood.
A- en B-knoppen tegelijkertijd voor beide.



Hoe groter dit
aantal, des te
groter het succes!



Als ze beide omlaag
zijn, druk dan niet op
knoppen.
Pas op voor
schijnbewegingen!



3 UFOS (3 UFO'S)

Waar verstopt jouw
personage zich?
Druk op de A-knop
om te kiezen, de
B-knop om te
bevestigen.

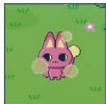


WALKING (LOPEN)

Draai aan de
draaiknop om
obstakels te
vermijden.

TAMA ► **CLEAN TAMA (TAMA REINIGEN)**

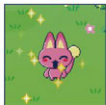
Houd het lichaam van je Tamagotchi-personage schoon. Als je dit niet doet, wordt je Tama vies.



Ik ben vies...



Reinig met de
A-/B-/C-knoppen of
door op de draaiknop te
drukken!



Ik ben helemaal schoon!

TAMA CELL (TAMA-CEL) ▶ **STATUS**

Check de status van je Tamagotchi en zorg er goed voor!



Je kunt zien hoe je Tamagotchi zich voelt en hoe hongerig die is!



Je kunt Tamagotchi-soorten en -namen bekijken!

TAMA CELL (TAMA-CEL) ▶ **SECRET CODE (GEHEIME CODE)**



Druk op de B-knop op het scherm dat de status/soort/naam van de Tamagotchi weergeeft en er verschijnt een SECRET CODE (GEHEIME CODE)! Scan de 2D-code met je telefoon of een ander apparaat! (Er kunnen kosten voor internet van toepassing zijn.)

6 De app Lab gebruiken

Het Tamagotchi-lab helpt je bij het zorgen voor je Tamagotchi.



Drukken



Houd de draaiknop ingedrukt om het Lab-menu te openen.

LAB-MENU



INFORMATION (INFORMATIE)



MINI GAME (MINI-GAME)



SHOP (WINKEL)



HELP (HULP)



LAB LOG (ONDERZOEKSVERSLAG)



SETTINGS (INSTELLINGEN)



INFORMATION (INFORMATIE)

Bekijk je gegevens en doelen.

USER INFO (GEBRUIKERSGEGEVENS)



Je kunt het volgende kopen:

- FOOD (ETEN)
- SNACKS
- OUTSIDE TOY (BUITENSPEELGOED)
- DECO ITEMS (DECO-ITEMS)

MISSION (MISSIE)

Je krijgt een beloning als je een MISSION (MISSIE) voltooit!



Bekijk de inhoud van de MISSION (MISSIE)!



Voltooi om een beloning te krijgen!



MINI GAME (MINI-GAME)

Voltooi een MINI GAME (MINI-GAME) om Gotchi-punten (geld voor nieuwe Tamagotchi-planeet) te verdienen.



3 manieren om te spelen.
EASY (MAKKELIJK), NORMAL (NORMAAL), HARD (MOEILIJK)



Veel succes met de MINI GAME (MINI-GAME)!



Je hebt Gotchi-punten!



FEEDING BABY MILK! (BABY MELK GEVEN!)

Geef de huilende baby snel melk!

Melk verplaatsen - A-knop

Melk geven - B-knop



DELIVERING VITAMINI! (VITAMINE GEVEN!)

Verplaats de vitaminen naar links en rechts en spring op het juiste moment!

Naar links springen - A-knop/draaiknop naar links draaien

Naar rechts springen - B-knop/draaiknop naar rechts draaien



MATCHING MEALS! (MAALTIJDEN COMBINEREN!)

Vind het bijpassende eten onder de stolpen!
 Vork verplaatsen - A-knop/draaiknop naar links of rechts draaien
 Een bord kiezen - B-knop/draaiknop indrukken



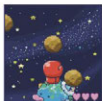
CATCHING POOPS! (POEP OPRUIMEN!) 🐛

Verplaats de ShiroTama omhoog en omlaag om zo veel mogelijk poep op te ruimen!
 Omhoog verplaatsen - A-knop/draaiknop naar rechts draaien
 Omlaag verplaatsen - B-knop/draaiknop naar links draaien



CLEANING DUST! (STOF OPRUIMEN!)

Verplaats de cursor naar links en rechts om het stof op te zuigen!
 Naar links verplaatsen - A-knop/draaiknop naar links draaien
 Naar rechts verplaatsen - B-knop/draaiknop naar rechts draaien



PUNCHING METEORITE! (METEORIET SLAAN!)

Sla de meteorieten op het juiste moment om ze weg te laten vliegen!
 Links - A-knop
 Midden - B-knop
 Rechts - C-knop



SHOP (WINKEL)

Koop handige items om je Tamagotchi-personage groot te brengen.

ITEMS

Wat voor ITEMS koop jij?



Je kunt het volgende kopen:

- ETEN
- SNACKS
- BUITENSPEELGOED
- DECO-ITEMS

FOOD (ETEN)

Kook MEALs (MAALTIJDEN)!



Kies het eten dat je wilt maken en combineer de ingrediënten.

* Je kunt geen maaltijd maken als je niet genoeg ingrediënten hebt.

➡ Kijk hier voor het verzamelen van ingrediënten!

TAMA FIELD (TAMA FIELD) ▶

EGG HUNT (EIEREN ZOEKEN)

SELL (VERKOPEN)



Verkoop items die je niet nodig hebt in ruil voor Gotchi-punten!

SHOP CODE (WINKELCODE)



Voer een SHOP CODE (WINKELCODE) in om fantastische items te krijgen!

Vind en voer een SHOP CODE (WINKELCODE) in zoals de onderstaande code en er verschijnt een nieuw item in de WINKEL!



SHOP CODE ➡ 53684743



HELP (HULP)

Laat de TAMA-BABYSITTER voor je Tamagotchi-personage zorgen of ontvang een NIEUWE TAMA om weer te gaan verzorgen.

TAMA SITTER (TAMA-BABYSITTER)

Bel de TAMA SITTER (TAMA-BABYSITTER) wanneer je niet voor je Tamagotchi-personage kunt zorgen!



Laat de TAMA SITTER (TAMA-BABYSITTER) langskomen! (Hiervoor zijn Gotchi-punten vereist)



De babysitter zorgt in jouw plaats voor je Tamagotchi-personage!

NEW TAMA (NIEUWE TAMA)



Zodra je je huidige Tamagotchi loslaat in het FIELD (VELD), kun je een nieuw Ei ontvangen!

BREED (BROEDEN)

Laat Tamagotchi BREED (BROEDEN) voor een nieuwe baby die de lichaamskleur en kleur ogen kan erven van zijn ouders! Wat voor soort Tamagotchi zal je nu opvoeden?



Selecteer de Tamagotchi die je wilt laten BREED (BROEDEN).



Als het BROEDEN is gelukt, verschijnt er een nieuw ei en wordt er een Tamagotchi-personage geboren.



LAB LOG (ONDERZOEKSVERSLAG)

We onderzoeken Tamagotchi-personages door in het TAMA-BESTAND en de MICROSCOOP te kijken.

TAMA FILE (TAMA-BESTAND)

Bekijk alle Tamagotchi-personages die kunnen verschijnen!



Selecteer het veld waar je Tamagotchi-personage gaat wonen!



Welk Tamagotchi-personage wil je zien?

MICROSCOPE (MICROSCOOP) ► LAB CODE (LAB-CODE)

Je kunt een nieuwe TAMA CELL (TAMA-CEL) onderzoeken door de LAB-CODE in te FEED (VOEREN).



Voer een LAB CODE (LAB-CODE) in zoals de code op de labsticker aan de rechterkant om een nieuw item in de COLLECTION (VERZAMELING) te ontgrendelen.

De constructie van de TAMA CELLS (TAMA CELL (TAMA-CEL)LEN) geeft je hints over hoe je die specifieke Tamagotchi moet opvoeden!



MICROSCOPE (MICROSCOOP) ► COLLECTION (VERZAMELING)



Informatie over Tamagotchi wordt hier opgeslagen. Selecteer een Tamagotchi en zoom in met de draaiknop om zijn TAMA CELLS (TAMA CELL (TAMA-CEL)LEN) te onderzoeken!



SETTINGS (INSTELLINGEN)

Je kunt altijd de instellingen van je Tamagotchi-apparaat wijzigen.

SOUND (GELUID)



Verplaats de meter naar rechts om het volume te verhogen.

BRIGHTNESS (HELDERHEID)



Verplaats de meter naar rechts om de helderheid van het scherm te verhogen.

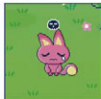
TIME (TIJD)



Stel de huidige datum en tijd in.

7 Bij problemen

Je Tamagotchi-personage genezen

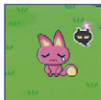


**TAMA SICK
(TAMA ZIEK)**

Als je Tamagotchi-personage een van de symptomen links heeft, zoom dan in op een TAMA-CEL en druk dan op een knop (A, B, C of de draaiknop) om deze te behandelen!

Je Tamagotchi-personage redden

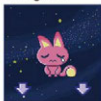
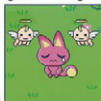
Als je TAMA SICK (TAMA ZIEK) wordt of als je er niet goed voor zorgt, verschijnt de Grim Gotchi. Als je de Grim Gotchi ziet, druk dan snel op een knop (A, B, C of de draaiknop) om hem weg te jagen!



**Hier komt de
Grim Gotchi!**

Tamagotchi-personage is dood

Als je Tamagotchi-personage overlijdt, verschijnt het scherm Dood. Druk op de A-knop terwijl je de C-knop ingedrukt houdt en kies NIEUW EI om je nieuwe Tamagotchi-personage groot te gaan brengen.



Als je Tamagotchi-personage overlijdt, kun je een nieuw Tamagotchi-personage opvoeden.

Het doodsscherm

Noodgeval!

Je kunt in grote problemen komen terwijl je je Tamagotchi-personage grootbrengt! Als er een noodgeval is, moet je je Tamagotchi-personage beschermen!



Meteori-eten?!



Komt Dododotchi eraan?!

Anders

- Het lcd-schermb is moeilijk leesbaar!

↳ Pas de helderheidsinstellingen van het scherm aan.
(⇒ Sectie 6 De app Lab gebruiken <INSTELLINGEN>)

- Ik hoor geen geluid!

↳ Ga naar SOUND (GELUID) SETTINGS (INSTELLINGEN) en controleer of AAN is geselecteerd. (⇒ Sectie 6 De app Lab gebruiken <SETTINGS (INSTELLINGEN)>)

- Het scherm is volledig zwart (of wit), er is geen geluid, de thuisknop doet niks en de resetknop werkt niet!

↳ De batterijen zijn misschien leeg. (De batterijen lopen mogelijk leeg zonder dat het scherm voor lege batterij verschijnt.) Lees het zwart-witte instructieblad en laad de batterijen op.

- Mijn Tamagotchi wordt niet wakker/gaat niet slapen!

↳ Je Tamagotchi-personage wordt vanzelf wakker of gaat zelf slapen op geplande tijden. Controleer of je tijd goed is ingesteld. (⇒ Sectie 6 De app Lab gebruiken <SETTINGS (INSTELLINGEN)>) Als A.M./P.M. verkeerd is ingesteld, kan het zijn dat de dag- en nachtcyclus van je Tamagotchi-personage is omgedraaid.

- De onderdelen vielen eraf!

↳ Zet deze stevig vast tot je een klik hoort



TaMaGoTchi™
PaRaDiSe

Tamagotchi Paradise™

IP



<https://tamagotchi-official.com/legalinfo/toy/paradise/>



Do not place in water or operate with wet hands. This may cause damage to the product. Avoid use or storage in high humidity.
Ne le plongez pas dans l'eau et ne l'utilisez pas avec les mains mouillées. Cela pourrait endommager le produit. Évitez de l'utiliser ou de le stocker dans un endroit très humide.

DISCLAIMER

⚠ WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of more of the following measures- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio TV/technician for help.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

CAUTION!

- Please do not use this product if you have a pacemaker as it contains electronic components, speakers, magnets etc.
- Misuse of batteries could result in heating, rupture, combustion, or leakage.
- If you use rechargeable batteries, please use only the appropriate rechargeable batteries, and be sure to observe the recharger instructions regarding how to recharge.
- Stop use if the product or the battery becomes wet. This may cause a short-circuit.
- Do not place in water or fire, disassemble, or solder.
- Should liquid leaking from a battery come in contact with the eye, rinse immediately with a large amount of water and consult a physician. Should the liquid come in contact with the skin or clothing, wash with water.
- Keep batteries away from children. Batteries may be harmful if swallowed.
- Dispose of used batteries properly. Remove batteries when not in use or discharged.
- Only use batteries of the same or equivalent type as indicated. Batteries must be inserted with the correct polarity. Do not short-circuit the supply terminals. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries must be charged under adult supervision. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries, or different type of batteries. Do not mix new and used batteries. Remove batteries when not in use or discharge. Supervise children if they are replacing batteries themselves to ensure these guidelines are followed. Store unused batteries in their packaging and away from metal objects which can cause a short-circuit.

PRECAUTION FOR USE

- No guarantees are provided regarding lost data.
- This product is composed of precise electronic parts. Do not drop, get wet, soil, or disassemble. Avoid use or storage in high or low temperatures.
- Battery life time will vary depending on the type of batteries using. Recommend to use alkaline batteries.
- By using brand new alkaline batteries, device can stay around 30 days with around 30 min. usage per day.
- Clock accuracy: 10 seconds per day.
- Retain packaging and instruction as it contains important information.

THE BIRTH OF A TAMAGOTCHI CHARACTER!

Follow the steps below to play with the TAMAGOTCHI device.

●INSERT BATTERIES



*Alkaline batteries recommended. Adult assembly required.

- Loosen the screw on the back side. Remove the cover together with the screw.
- Take out the old batteries. Insert 2 new AAA (1.5V) batteries, making sure to match "+" and "-" signs properly.
- Replace the cover and tighten the screw.
- Press the reset button on the rear of the device with a pointed object. (Reset Operation)

ADULT ASSEMBLY REQUIRED

REPLACING BATTERIES



When the batteries run low, KANDENTCHI will let you know. If you see this screen, you will not be able to input anything.

CONTINUE can be chosen to once again take care of the Tamagotchi character you were raising.

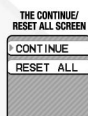
If you continue to play for a long time and the batteries run low without KANDENTCHI'S Announcement screen appearing, you may experience the following malfunctions. If this happens, insert new batteries and refer to the replacing batteries guide above.

- The screen turns completely black or white.
- The sound gets very quiet.
- The screen flickers or other malfunctions occur.

RESET BUTTON

The system received a strong shock or something else happened to it and now nothing works or the screen is not displaying correctly: Press the Reset Button.

*If the screen will not display anything even after pressing the Reset Button, try taking out the batteries and putting them in again.



When you press the Reset Button, you will see a screen with the options CONTINUE or RESET ALL.

BE CAREFUL!

*If you select RESET ALL and confirm, all data will be erased and the game will reset to its default settings.
*No guarantees are made regarding deleted data.

- If you want to continue raising your current character, select CONTINUE and confirm. After that, adjust the current date and time.

Bandai Customer Support Center Bandai Namco Toys & Collectibles America Inc. 23 Odyssey, Irvine, CA 92618
Open Monday – Friday 10:00am to 5:00pm (excluding national holidays, and summer and winter holidays) Or Contact Us on www.bandai.com.
* For North America customer only.

MADE IN CHINA Manufactured for Bandai Namco Toys & Collectibles America Inc. 23 Odyssey, Irvine, CA 92618.

Tel No. : # 949-262-4388 Actual size, color, style and decoration may vary. Retain packaging and instruction as it contains important information. Bandai logo: © & © 2025 Bandai. All Rights Reserved. Package: © & © 2025 BANDAI.

Centre d'assistance clientèle de Bandai Namco Toys & Collectibles America Inc. 23 Odyssey, Irvine, CA 92618
Ouvert du lundi au vendredi, de 10 h à 17 h (sauf jours fériés, et vacances d'été et d'hiver) Ou envoyez un courriel concernant votre demande au service clientèle sur www.bandai.com

FABRIQUÉ EN CHINE Fabriqué pour Bandai Namco Toys & Collectibles America Inc. 23 Odyssey, Irvine, CA 92618.

Fabrique, couleur, style et décoration réels pouvant varier. Conservez l'emballage et les instructions car ils contiennent des informations importantes. Logo Bandai : MD et © 2025 Bandai. Tous droits réservés. Emballage : © & © 2025 BANDAI.

Importado y Distribuido en México por: BANDAI CORPORACIÓN MEXICO, S.A. DE C.V. Avenida de los Insurgentes Sur No. 863, 11, Col. Nápoles, Alcaldía Benito Juárez, C.P. 03810, Ciudad de México, México.
Tel. 8001BANDAI (800 1226324) Hecho en China.

CLAUSE DE NON-ESPONSABILITÉ

⚠ AVERTISSEMENT : tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement. **REMARQUE :** cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de Classe B, conformément au Paragraphe 15 du Règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur. Raccorder l'appareil à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.
Cet appareil est conforme au Paragraphe 15 du Règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

AVERTISSEMENT !

- Veillez ne pas utiliser ce produit si vous avez un stimulateur cardiaque, car il contient des composants électroniques, des haut-parleurs, des aimants, etc.
- Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner une surchauffe, une rupture, une combustion ou une fuite.
- Si vous utilisez des piles rechargeables, veuillez n'utiliser que les piles rechargeables appropriées et veillez à respecter les instructions de recharge du chargeur.
- Arrêtez l'utilisation si le produit ou la pile est mouillé. Cela peut provoquer un court-circuit.
- Ne pas mettre dans l'eau ou dans le feu, ne pas démonter ou souder.
- Si le liquide qui s'échappe d'une pile entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement avec une grande quantité d'eau et consulter un médecin. Si le liquide entre en contact avec la peau ou les vêtements, lavez-les à l'eau.
- Tenez les piles hors de portée des enfants. La pile peut être dangereuse si elle est avalée.
- Jetez correctement les piles usagées. Retirez les piles lorsqu'elles ne sont pas utilisées ou lorsqu'elles sont déchargées.
- N'utilisez que des piles du même type ou d'un type équivalent, comme indiqué. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Ne mélangez pas des piles alcalines, standards ou rechargeables, ou des piles de types différents. Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées. Retirez les piles lorsqu'elles ne sont pas utilisées ou lorsqu'elles sont déchargées. Surveillez les enfants s'ils remplacent eux-mêmes les piles afin de vous assurer que ces directives sont respectées. Stockez les piles non utilisées dans leur emballage et à l'écart des objets métalliques qui peuvent provoquer un court-circuit.

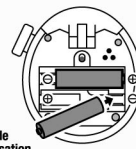
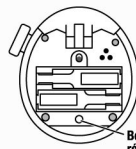
PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Aucune garantie n'est fournie en cas de perte de données.
- Ce produit est composé de pièces électroniques de précision. Ne le laissez pas tomber, ne le mouillez pas, ne le saluez pas et ne le démontez pas. Évitez l'utilisation ou le stockage à des températures élevées ou basses.
- La durée de vie des piles varie selon le type de piles utilisées. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.
- En utilisant des piles alcalines neuves, l'appareil peut fonctionner environ 30 jours avec une utilisation d'environ 30 minutes par jour.
- Précision de l'horloge : 10 secondes par jour.
- Conservez l'emballage et les instructions car ils contiennent des informations importantes.

LA NAISSANCE DU PERSONNAGE TAMAGOTCHI

Suivez les étapes ci-dessous pour jouer avec l'appareil Tamagotchi.

●INSÉRER LES PILES



*Piles alcalines recommandées. Assemblage par un adulte requis.

- Desserrez la vis à l'arrière. Retirez le couvercle avec la vis.
- Retirez les piles usées. Insérez 2 nouvelles piles AAA (1.5V), en s'assurant de faire correspondre les signes "+" et "-" et "AAA" correctement.
- Remplacez le couvercle et serrez la vis.
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'appareil avec un objet pointu. (Opération de réinitialisation)
MONTAGE À EFFECTUER PAR UN ADULTE.

Bouton de réinitialisation

CHANGER LES PILES



Lorsque les piles seront épuisées, KANDENTCHI vous le fera savoir. Si vous voyez cet écran, vous ne pourrez rien saisir.

CONTINUE peut être choisi pour prendre soin une fois de plus du personnage Tamagotchi que vous élevez.

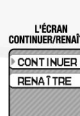
Si vous continuez à jouer pendant un long moment et que les piles s'épuisent sans que l'écran d'annonce de KANDENTCHI n'apparaisse, vous pouvez rencontrer les dysfonctionnements suivants. Dans ce cas, insérez des piles neuves et reportez-vous au guide de remplacement des piles ci-dessus.

- L'écran devient complètement noir ou blanc.
- Le son devient très faible.
- L'écran scintille ou d'autres dysfonctionnements se produisent.

BOUTON DE RÉINITIALISATION

Le système a reçu un choc fort ou quelque chose d'inconnue lui est arrivée. Plus rien ne fonctionne maintenant ou l'écran ne s'affiche pas correctement : Appuyez sur le bouton de Réinitialisation.

*Si l'écran n'affiche rien même après avoir appuyé sur le bouton de réinitialisation, essayez de retirer les piles et de les remettre en place.



Lorsque vous appuyez sur le bouton de réinitialisation, vous verrez un écran avec les options CONTINUER ou RENAÎTRE.

- Si vous souhaitez continuer à élever votre personnage actuel, sélectionnez CONTINUER et confirmez. Ensuite, réglez la date et l'heure actuelles.

ATTENTION !

*Si vous sélectionnez RENAÎTRE et que vous confirmez, toutes les données seront effacées et le jeu sera réinitialisé à ses paramètres par défaut. *Aucune garantie n'est donnée concernant les données effacées.

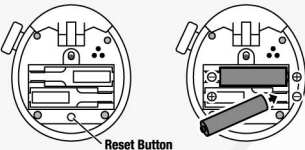
6+

Tamagotchi

BANDAI

THE BIRTH OF A TAMAGOTCHI CHARACTER!

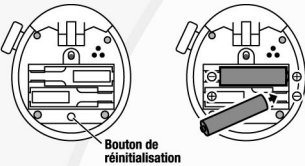
●INSERT BATTERIES



- Follow the steps below to play with the TAMAGOTCHI device.
- *Alkaline batteries recommended. Adult assembly required.
- 1: Loosen the screw on the back side. Remove the cover together with the screw.
 - 2: Take out the old batteries. Insert 2 new AAA (1.5V) batteries, making sure to match "+" and "-" signs properly.
 - 3: Replace the cover and tighten the screw.
 - 4: Press the reset button on the rear of the device with a pointed object. (Reset Operation)
ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

LA NAISSANCE DU PERSONNAGE TAMAGOTCHI !

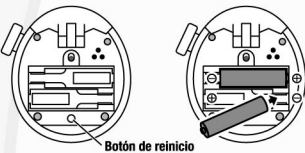
●INSÉRER LES PILES



- Suivez les étapes ci-dessous pour jouer avec l'appareil Tamagotchi.
- *Piles alcalines recommandées. Assemblage par un adulte requis.
- 1 : Desserrez la vis à l'arrière. Retirez le couvercle avec la vis.
 - 2 : Retirez les piles usées. Insérez 2 nouvelles piles AAA (1.5V), en s'assurant de faire correspondre les signes "+" et "-" correctement.
 - 3 : Remplacez le couvercle et serrez la vis.
 - 4 : Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'appareil avec un objet pointu. (Opération de réinitialisation)
MONTAGE À EFFECTUER PAR UN ADULTE.

EL NACIMIENTO DE TU PERSONAJE TAMAGOTCHI!

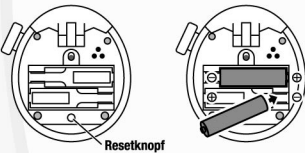
●PONER LAS PILAS



- Sigue los pasos indicados a continuación para jugar con TAMAGOTCHI PARADISE.
- *Se recomienda usar pilas alcalinas. Un adulto debe encargarse del ensamblado.
- 1: Afloja el tornillo de la parte trasera y retíralo junto con la tapa.
 - 2: Quita las pilas viejas, inserta dos nuevas pilas AAA (1.5V) y asegúrate de colocar los polos + y - correctamente.
 - 3: Vuelve a poner la tapa y aprieta el tornillo.
 - 4: Pulsa el botón de reinicio en la parte trasera del dispositivo con un objeto puntiagudo (operación de reinicio).
UN ADULTO DEBE ENCARGARSE DE COLOCAR LA PILA.

DIE GEBURT DES TAMAGOTCHI-CHARAKTERS!

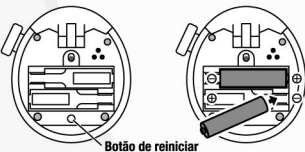
●BATTERIEN EINLEGEN



- Folge den unten beschriebenen Schritten, um mit TAMAGOTCHI PARADISE zu spielen.
- *Alkaline-Batterien werden empfohlen. Ein Erwachsener wird zum Wechseln benötigt.
- 1: Lockere die Schraube auf der Rückseite. Entferne die Abdeckung zusammen mit der Schraube.
 - 2: Nehmen Sie die alten Batterien heraus. Lege Sie 2 neue AAA-Batterien (1.5V) ein und stelle sicher, dass die Symbole "+" und "-" übereinstimmen.
 - 3: Setze die Abdeckung wieder auf und ziehe die Schraube fest.
 - 4: Drücke die Zurücksetzen-Taste auf der Rückseite des Geräts mit einem spitzen Objekt. (Zurücksetzen)
ZUSAMMENBAU NUR DURCH ERWACHSENE.

O NASCIMENTO DE UM PERSONAGEM TAMAGOTCHI!

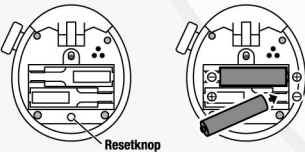
●INSERIR BATERIAS



- Siga os passos abaixo para brincar com o TAMAGOTCHI PARADISE.
- *Recomenda-se baterias alcalinas. Requer montagem por um adulto.
- 1: Desaparafuse a parte de trás e remova a tampa juntamente do parafuso.
 - 2: Remova as baterias antigas. Introduzir 2 baterias AAA (1.5V) novas. Certifique-se de encaixar os sinais de "+" e "-" adequadamente.
 - 3: Coloque e aparafuse novamente a tampa.
 - 4: Aperte o botão de reinicio na parte de trás do aparelho com um objeto pontiagudo. (Operação de Reiniciar)
REQUER MONTAGEM POR UM ADULTO.

DE GEBOORTE VAN HET TAMAGOTCHI-PERSONAGE!

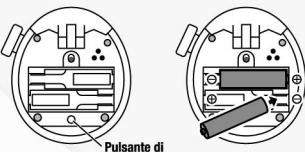
●PLAATS DE BATTERIJEN



- Volg de onderstaande stappen om met TAMAGOTCHI PARADISE te spelen.
- *Alkalinebatterijen worden aanbevolen. In elkaar te zetten door een volwassene.
- 1: Draai de schroef op de achterkant los. Verwijder het deksel samen met de schroef.
 - 2: Haal de oude batterijen eruit. Plaats 2 AAA-batterijen (1.5V) en zorg ervoor dat de tekens "+" en "-" op de juiste manier geplaatst zijn.
 - 3: Plaats het deksel weer terug en draai de schroef vast.
 - 4: Druk op de resetschakelaar op de achterkant van het ei met een puntig voorwerp (Resetten).
DIT DIENT DOOR EEN VOLWASSEN GEDAAN TE WORDEN.

LA NASCITA DEL PERSONAGGIO TAMAGOTCHI!

●INSERISCI LE BATTERIE



- Segui i passaggi qui di seguito per giocare con TAMAGOTCHI PARADISE.
- *È consigliato utilizzare batterie alcaline. È richiesta la presenza di un adulto per il montaggio.
- 1: Allenta la vite situata sul retro. Rimuovi il coperchio insieme alla vite.
 - 2: Togliere le vecchie batterie. Inserisci 2 nuove batterie AAA (1.5V), facendo attenzione a posizionare correttamente i simboli "+" e "-".
 - 3: Riposiziona il coperchio e serra la vite.
 - 4: Premi il pulsante di ripristino sulla parte posteriore del dispositivo con un oggetto appuntito (operazione di ripristino). È RICHiesto IL MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO.

REPLACING BATTERIES



When the batteries run low, KANDENTCHI will let you know. If you see this screen, you will not be able to input anything.

CONTINUE can be chosen to once again take care of the Tamagotchi character you were raising.

- If you continue to play for a long time and the batteries run low without KANDENTCHI'S Announcement screen appearing, you may experience the following malfunctions. If this happens, insert new batteries and refer to the replacing batteries guide above.
- The screen turns completely black or white.
 - The sound gets very quiet.
 - The screen flickers or other malfunctions occur.

CHANGER LES PILES



Lorsque les piles seront épuisées, KANDENTCHI vous le fera savoir. Si vous voyez cet écran, vous ne pourrez rien saisir.

CONTINUER peut être choisi pour prendre soin une fois de plus du personnage Tamagotchi que vous élevez.

- Si vous continuez à jouer pendant un long moment et que les piles s'épuisent sans que l'écran d'annonce de KANDENTCHI n'apparaisse, vous pouvez rencontrer les dysfonctionnements suivants. Dans ce cas, insérez des piles neuves et reportez-vous au guide de remplacement des piles ci-dessus.
- L'écran devient complètement noir ou blanc.
 - Le son devient très faible.
 - L'écran scintille ou d'autres dysfonctionnements se produisent.

CAMBIAR LAS PILAS



KANDENTCHI te avisará cuando se estén agotando las pilas. No podrás hacer nada si ves dicha pantalla.

Puedes elegir CONTINUAR para seguir cuidando del personaje Tamagotchi que estabas criando.

- Si sigues jugando durante mucho tiempo y las pilas se agotan sin que aparezca la pantalla de aviso de KANDENTCHI, puede que estés experimentando alguno de los siguientes errores. Si esto ocurre, consulta la guía sobre cómo cambiar las pilas que hay más arriba y hazlo.
- La pantalla se vuelve totalmente blanca o negra.
 - El sonido está muy bajo.
 - La pantalla parpadea u ocurren otros fallos.

BATTERIEN ERSETZEN



Wenn die Batterien schwach werden, wird dir KANDENTCHI Bescheid geben. Wenn dieser Bildschirm angezeigt wird, kannst du keine Eingaben mehr vornehmen.

Wähle WEITER, um dich erneut um den Tamagotchi-Charakter zu kümmern, den du großgezogen hast.

- Wenn du für längere Zeit spielst und die Batterien schwach werden, ohne dass du von KANDENTCHI in dem dementsprechenden Bildschirm darauf aufmerksam gemacht wirst, können eventuell die unten genannten Fehler auftreten. Wenn es dazu kommt, lege neue Batterien ein und sieh dir vorher die Anweisungen zum sicheren Ersetzen von Batterien weiter oben an.
- Der Bildschirm wird komplett schwarz oder weiß.
 - Der Ton wird sehr leise.
 - Der Bildschirm flackert oder andere Fehler treten auf.

SUBSTITUIÇÃO DE BATERIAS



Quando as baterias estiverem fracas, KANDENTCHI o avisará. Se você vir essa tela, você não será capaz de usar nenhum comando.

Kies CONTINUE (DOORGAAN) om weer verder te gaan met de verzorging van je Tamagotchi-personage.

- Se você continuar jogando por um longo tempo e as baterias ficarem fracas sem que a tela de anúncio de KANDENTCHI apareça, você pode enfrentar os seguintes problemas de funcionamento. Se isso acontecer, insira novas baterias e consulte o guia 'Substituição de baterias' acima.
- A tela fica completamente preta ou branca.
 - O som fica muito baixo.
 - A tela pisca ou ocorrem outros problemas de funcionamento.

BATTERIJEN VERVANGEN



Als de batterijen bijna leeg zijn, laat KANDENTCHI je dat weten. Als je dit scherm ziet, kun je niets invoeren.

Kies CONTINUE (DOORGAAN) om weer verder te gaan met de verzorging van je Tamagotchi-personage.

- Als je lang doorspeelt en de batterijen leeglopen zonder dat je het aankondigingsscherm van KANDENTCHI ziet, kunnen de volgende storingen optreden. Als dit gebeurt, moet je nieuwe batterijen plaatsen en de paragraaf 'Batterijen vervangen' hierboven raadplegen.
- Het scherm wordt volledig zwart of wit.
 - Het geluid wordt heel zacht.
 - Het scherm flinkt of er zijn andere storingen.

CAMBIO BATTERIE



Quando le batterie stanno per scaricarsi, KANDENTCHI verrà a farti visita. Se vedi questa schermata, non potrai eseguire nessun comando.

Puoi selezionare CONTINUA per riprendere a prenderti cura del personaggio Tamagotchi che stavi crescendo.

- Se continui a giocare per diverso tempo, le batterie si scaricano e non compare la schermata di avviso di KANDENTCHI, potresti riscontrare i malfunzionamenti elencati qui di seguito. Se ciò accadesse, inserisci delle batterie nuove e fai riferimento alle indicazioni della sezione Cambio batterie sopraelata.
- Lo schermo diventa bianco o nero.
 - Il volume dei suoni si abbassa drasticamente.
 - Lo schermo lampeggia o si presentano altri malfunzionamenti.

RESET BUTTON

The system received a strong shock or something else happened to it and now nothing works or the screen is not displaying correctly: Press the Reset Button.
*If the screen will not display anything even after pressing the Reset Button, try taking out the batteries and putting them in again.



When you press the Reset Button, you will see a screen with the options CONTINUE or RESET ALL.

●If you want to continue raising your current character, select CONTINUE and confirm. After that, adjust the current date and time.

BOUTON DE RÉINITIALISATION

Le système a reçu un choc fort ou quelque chose d'inconnue lui est arrivée. Plus rien ne fonctionne maintenant ou l'écran ne s'affiche pas correctement : Appuyez sur le bouton de Réinitialisation.
*Si l'écran n'affiche rien même après avoir appuyé sur le bouton de réinitialisation, essayez de retirer les piles et de les remettre en place.



Lorsque vous appuyez sur le bouton de réinitialisation, vous verrez un écran avec les options CONTINUER ou RÉINITIER.

●Si vous souhaitez continuer à élever votre personnage actuel, sélectionnez CONTINUER et confirmez. Ensuite, réglez la date et l'heure actuelles.

BOTÓN DE REINICIO

El sistema ha recibido un golpe fuerte o le ha ocurrido algo desconocida y ahora no funciona nada o la pantalla no se muestra como debería: Presione el botón de REINICIO.
*Si no se muestra nada en pantalla incluso después de pulsar el botón de reinicio, prueba a sacar las pilas y volver a ponerlas.



Quando pulsas el botón de reinicio, verás una pantalla con las opciones CONTINUAR y REINICIAR.

●Si quieres continuar criando a tu personaje actual, selecciona CONTINUAR y confirma. Tras volver a la PANTALLA PRINCIPAL, ajusta la fecha y TIEMPO actuales en AJUSTES > TIEMPO.

RESETKNOPF

Das Gerät hat einen starken Stoß erhalten oder etwas anderes ist damit passiert und der Bildschirm zeigt Dinge nicht mehr korrekt an : Drücke den Resetknopf.
*Wenn der Bildschirm nach Drücken den Resetknopf nichts mehr anzeigt, versuche die Batterien zu entfernen und sie dann wieder einzulegen.



Wenn du die Resetknopf drückst, erscheint ein Bildschirm mit den Optionen WEITER oder ZURÜCKSETZ.

●Wenn du deinen Charakter weiter großziehen möchtest, wähle WEITER und bestätige anschließend. Nachdem du zum HAUPTBILDSCHIRM zurückkehrst, passe aktuelles Datum und Zeit unter ZEIT in den OPTIONEN an.

BOTÃO DE REINICIA

Se o sistema sofreu um grande choque ou alguma coisa desconhecida aconteceu e, agora, nada funciona e a tela não está exibindo corretamente: Pressione o botão de REINICIAR.
*Se a tela não exibir nada, mesmo depois de pressionar o botão de reiniciar, tente retirar as baterias e colocá-las novamente.



Quando você pressiona o Botão de reiniciar, você verá uma tela com as opções CONTINUAR ou NOVO JOGO.

●Se você deseja continuar criando seu personagem atual, selecione CONTINUAR e confirme. Depois de retornar para a TELA DE INÍCIO, ajuste a data e hora atuais em HORA nas CONFIGURAÇÕES.

RESETKNOP

Het systeem heeft een sterke schok gekregen of er is iets anders gebeurd en nu doet niks het nog of wordt het scherm niet goed weergegeven: druk op de resetknop.
*Als het scherm niets meer weergeeft, zelfs niet nadat je op de resetknop hebt gedrukt, kun je proberen om de batterijen te verwijderen en opnieuw te plaatsen.



Als je op de resetknop drukt, zie je een scherm met de opties CONTINUE (DOORGAAN) of RESET ALL (ALLES RESETTEN).

●Als je wilt doorgaan met de verzorging van je huidige personage, selecteer je CONTINUE (doorgaan) en bevestig je. Nadat je bent teruggekeerd naar het BEGINNSCHERM, stel je de huidige datum en tijd aanpassen via TIME (tijd) in SETTINGS (instellingen).

PULSANTE DI RIPRISTINO

Il sistema ha subito un colpo forte o è successo un imprevisto, e ora nulla reagisce o lo schermo non funziona correttamente: premi il pulsante di ripristino.
*Se non compare nulla sullo schermo anche dopo aver premuto il pulsante di ripristino, prova a togliere le batterie e a reinserirle.



Quando premi il pulsante di ripristino, comparirà una schermata due opzioni: CONTINUA o RICOMINCIA.

●Se vuoi continuare a prenderti cura del personaggio che hai al momento, seleziona CONTINUA e conferma. Quando tornerai alla SCHERMATA PRINCIPALE, seleziona la data e l'ora corretta nella sezione ORA delle PREFERENZE.



EN - In order to protect the environment, please do not dispose of this product with your household waste. Please dispose of it at a designated collection facility in your area. • FR - Pour protéger l'environnement, ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères; procéder à la collecte sélective mise en place dans votre région. • ES - Para proteger el medio ambiente se ruega no desechar este producto con la basura normal. Desecharlo en el punto de recogida de residuos especiales de su localidad. • DE - Um die Umwelt zu schützen, sollte dieses Produkt nicht achtlos in den Hausmüll geworfen werden. Besser ist es, wenn Sie das Produkt an den bekannten offiziellen Recycling Sammelstellen fachgerecht entsorgen lassen - vielen Dank. • PT - Proteja o ambiente. Porfavor não deite fora este produto juntamente com o seu lixo doméstico. Por favor coloque-o num local adequado na sua área de residência. • NL - Om het milieu te beschermen, gelieve dit product niet bij je gewoon huisafval te gooien maar breng dit naar het containerpark. • IT - INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI APPARECCHI ELETTRICI. Il simbolo del cassonetto barrato segnala che l'apparecchiatura alla fine della propria vita utile non è un rifiuto generico urbano e il consumatore dovrà conferirlo alle piazzole rifiuti speciali del proprio comune di residenza oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. Il corretto conferimento del rifiuto contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, favorendo inoltre il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Per maggiori informazioni relativamente alla raccolta dei rifiuti speciali, contattare le autorità locali competenti.



<https://tamagotchi-official.com/legalinfo/toy/paradise/>



GB-Read the instructions before use, follow them and keep them for reference
FR-Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence
ES-Leer las instrucciones antes de la utilización, seguirías y conservarlas como referencia
DE-Lies die Anweisungen vor Gebrauch, befolge sie und hatte sie nachschlagebereit
PT-Ler as instruções antes de utilizar e conservá-las como informação
NL-Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen
IT-Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento futuro